



TOURISMUS

10.1 Hotellerie | **244**

10.2 Verpflegungsbetriebe | **250**

METHODEN

-- HOTELLERIE

Die Angaben über die Zürcher Hotellerie wurden bis 2003 durch das Bundesamt für Statistik (BFS) ermittelt. Für das Jahr 2004 hat der Bundesrat beschlossen, im Rahmen der Sparmassnahmen auf die regionale Beherbergungsstatistik zu verzichten. Dank eines gemeinsamen Projektes von Zürich Tourismus, dem Statistischen Amt des Kantons Zürich und Statistik Stadt Zürich wurde auch im Jahr 2004 eine Erhebung bei den Hotelbetrieben des Kantons Zürich sichergestellt. Erhebungsstelle war Statistik Stadt Zürich. Die in diesem Jahrbuch verwendeten Daten für das Jahr 2004 stammen aus der «Zürcher Hotelstatistik 2004». Seit Anfang 2005 werden die Daten wieder durch das BFS erhoben.

Die Entwicklung nach Preisklasse wird seit 2004 nicht mehr erhoben. Demzufolge entfällt die Tabelle T_10.1.11. Wegen der fehlenden ausserkantonalen Angaben für das Jahr 2004 wurde die Tabelle T_20.10.1 «Hotellerie in der Agglomeration Zürich» durch die Tabelle T_20.10.2 «Hotellerie im Kanton Zürich» ersetzt.

-- VERPFLEGUNGS- BETRIEBE

Die Angaben über die Verpflegungsbetriebe basieren auf Meldungen der Abteilung Wirtschaftspolizei der Stadt Zürich. Die Vorschriften zum neuen Gastgewerbegesetz traten am 1. Januar 1998 in Kraft und brachten Neudefinitionen der Patentkategorien mit sich. Ab 2002 werden die Verpflegungsbetriebe nach Patentart ausgewertet (früher nach Betriebsart).

GLOSSAR

Inland- und Auslandgäste Die Unterscheidung zwischen Inland- und Auslandgästen erfolgt auf Grund des ständigen Wohnsitzes ohne Rücksicht auf die Staatsangehörigkeit.

Betriebskategorien Die Hotels werden je nach Ausstattungsgrad sowie dem Grad der gebotenen Dienstleistungen in Ein- bis Fünfsternebetriebe eingeteilt. Gewisse Betriebe gelten als nicht klassiert.

Bettenbesetzung in Prozent Durchschnittliche Ausnützung der verfügbaren Gastbetten.

Zimmerbelegung in Prozent Durchschnittliche Ausnützung der verfügbaren Gästezimmer.

Durchschnittliche Aufenthaltsdauer Der mittels Division «Logiernächte durch Ankünfte» errechnete Wert ergibt die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste, ausgedrückt in Nächten.

Nachtcafés Betriebe mit dauernder oder befristeter Verlängerung der Polizeistunde (inklusive Live-Musik-Lokalen mit Verlängerung der Polizeistunde bis 01.00 Uhr während der gesetzlichen Sommerzeit).

Staaten

Korea, Republik auch: Südkorea. Hauptstadt Seoul.

Golf-Staaten Gebiet bestehend aus Bahrain, Katar, Kuwait, Oman, Saudi-Arabien und der Föderation «Vereinigte Arabische Emirate».

Russische Föderation auch: Russland. Präsidentialrepublik von 21 ehemaligen Sowjetrepubliken. Hauptstadt Moskau.

Vereinigte Arabische Emirate Föderation von sieben Emiraten am arabischen Golf. Hauptstadt Abu Dhabi.

10.1 Hotellerie

Erstmals seit der Herbstkrise im Jahr 2001 – mit den Terror-Anschlägen in den USA und dem Swissair-Grounding – konnte sich die Hotelnachfrage in der Stadt Zürich wieder erholen. Im Jahr 2004 nahmen die Ankünfte um 7,1 Prozent zu (Vorjahr – 4,6%) und erreichten die Gesamtzahl von 1 131 494, rund 75 000 Ankünfte mehr als 2003. Die Zahl der Übernachtungen nahm um 6,3 Prozent zu – über 125 000 Logiernächte mehr – und erreichte 2 158 486. Dies entspricht dem Höchstwert seit 2001. Die positive Entwicklung war ausschliesslich der um 8,5 Prozent höheren Auslandnachfrage zu verdanken; demgegenüber war die Inlandnachfrage mit – 0,3 Prozent leicht rückläufig.

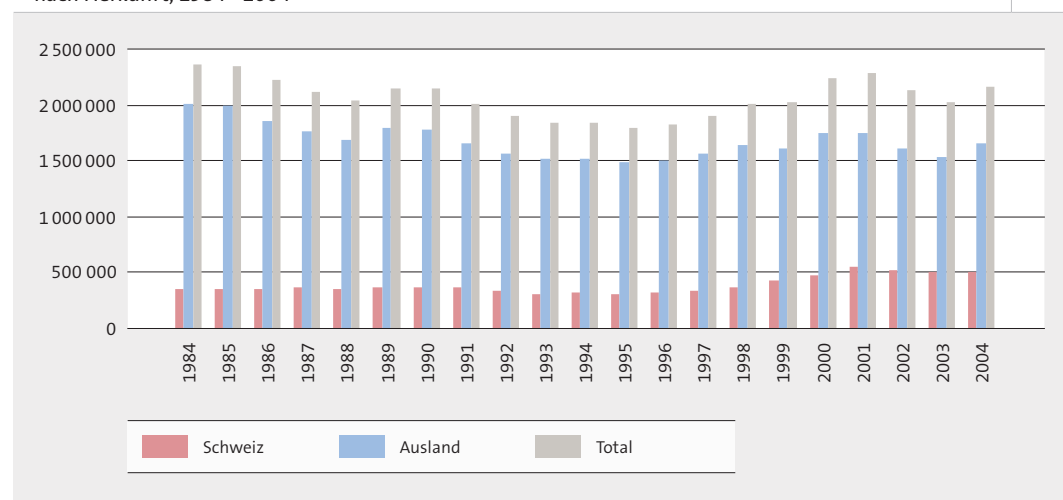
Der Anteil der Auslandsgäste nahm um 1,5 Prozentpunkte auf 76,7 Prozent zu. Ihre Ankünfte stiegen auf 858 311 (+ 68 000), und die Zahl ihrer Übernachtungen erreichte 1 655 534 (+ 129 000). Nach wie vor bleibt Deutschland mit einem Anteil von 16,2 Prozent aller Übernachtungen die grösste Gästegruppe (+ 13,8% Übernachtungen), gefolgt mit 11,5 Prozent aus den USA (+ 11,0% Übernachtungen) und 7,0 Prozent aus Grossbritannien (+ 1,6%). Die Inlandgäste bildeten mit 273 183 Ankünften (+ 2,7%) und 502 962 Übernachtungen (– 0,3%) bei weitem die grösste Gästegruppe. Trotz des leichten Rückganges bleibt der Marktanteil mit 23,3 Prozent recht hoch; während der achtziger und Anfang der neunziger Jahre lag dieser Anteil bei rund 15 Prozent.

Das Beherbergungsangebot in der Stadt Zürich hat im Berichtsjahr leicht abgenommen. Im Jahresmittel standen den Gästen 106 geöffnete Hotels mit 6862 Zimmern (– 202) und 11 454 Gastbetten (– 467) zur Verfügung. Die Betrachtung nach Betriebskategorie ergibt – mit Ausnahme bei den der Fünfster-Hotels – keine wesentlichen Veränderungen. Die wichtigsten Kennzahlen zur Entwicklung in der Hotellerie haben sich im Berichtsjahr alle positiv entwickelt.

⇒ Weitere Daten zur Hotellerie
siehe Agglomeration (Kapitel 20).

Hotelübernachtungen
▶ nach Herkunft, 1984–2004

G_10.1.1



Ankünfte und Übernachtungen

▶ nach Herkunftsland, 2003 und 2004

Herkunftsland	Ankünfte		Übernachtungen	
	2003	2004	2003	2004
Total	1 056 453	1 131 494	2 030 731	2 158 486
Schweiz	266 122	273 183	504 315	502 962
Ausland	790 331	858 311	1 526 416	1 655 534
Europa (ohne Schweiz)	495 814	530 394	920 952	991 844
Nachbarländer	258 051	276 758	462 528	510 639
Deutschland	170 760	189 048	306 919	349 280
Frankreich	35 560	32 314	57 736	54 780
Italien	32 259	32 494	61 917	64 225
Österreich	19 472	22 902	35 956	42 354
Übriges Europa	237 763	253 636	458 424	481 205
Belgien	9 661	9 015	16 326	15 390
Dänemark	5 335	6 214	9 275	10 234
Finnland	3 842	4 292	7 166	8 429
Griechenland	5 784	5 484	14 041	12 707
Grossbritannien	78 421	81 953	149 081	151 518
Irland	4 175	4 044	9 254	8 591
Luxemburg	2 445	2 948	4 170	5 064
Niederlande	16 796	19 040	29 752	32 822
Norwegen	5 127	5 200	9 930	9 982
Polen	5 216	5 534	9 311	10 487
Portugal	3 410	3 839	6 949	7 776
Russische Föderation	12 719	12 726	32 338	33 381
Schweden	10 124	11 210	18 307	20 277
Spanien	25 441	26 889	48 488	50 458
Türkei	7 308	6 535	15 884	15 410
Ungarn	4 746	4 472	8 810	8 254
Andere europäische Länder	37 213	44 241	69 342	80 425
Amerika	143 113	155 705	307 032	329 288
USA	108 652	121 540	223 791	248 490
Kanada	12 842	13 259	27 860	27 237
Mittelamerika, Karibik	7 321	6 289	15 414	15 265
Argentinien	2 596	3 101	6 240	7 575
Brasilien	7 713	7 793	22 861	20 767
Übriges Amerika	3 989	3 723	10 866	9 954
Afrika	16 090	16 137	36 109	38 491
Ägypten	2 272	2 234	6 724	6 450
Übriges Nordafrika	2 695	2 539	7 489	7 955
Südafrikanische Republik	6 114	6 038	12 182	13 294
Übriges Afrika	5 009	5 326	9 714	10 792
Asien	122 841	141 093	235 429	264 748
China Volksrepublik	12 324	16 510	19 923	23 612
Golf-Staaten	6 895	7 057	21 334	21 611
Hongkong	3 337	3 141	7 514	6 433
Indien	13 026	12 168	27 291	27 114
Israel	16 161	16 684	35 273	35 236
Japan	42 602	49 877	61 174	70 516
Korea, Republik	4 994	5 015	8 320	7 983
Malaysia	3 437	2 363	8 817	5 231
Singapur	4 880	4 735	10 738	11 015
Thailand	2 475	10 584	5 658	28 869
Übriges Asien	12 710	12 959	29 387	27 128
Australien, Ozeanien	12 473	14 982	26 894	31 163

Übernachtungen

► nach Betriebskategorie und Herkunftsland, 2004

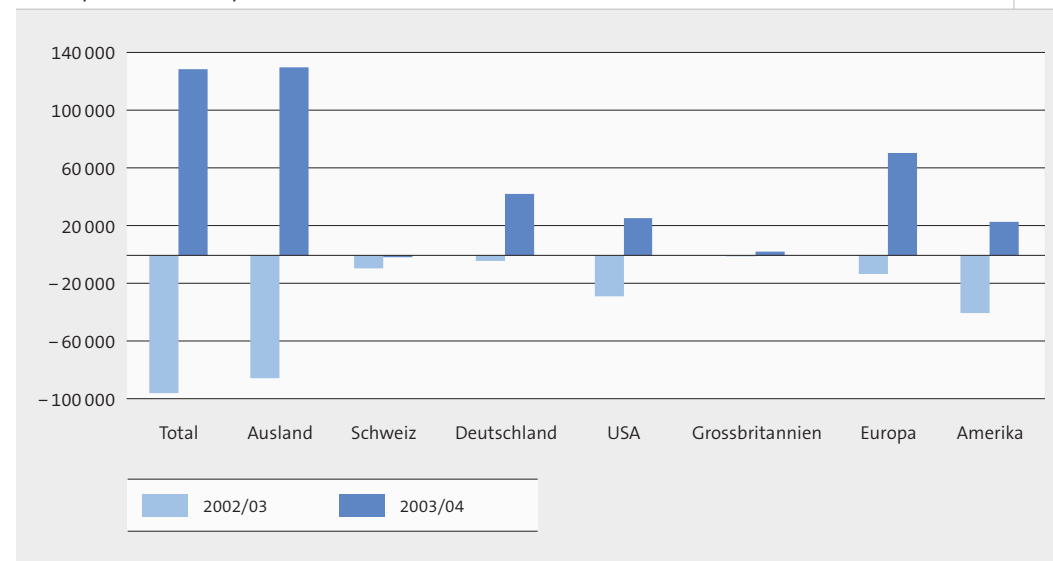
T_10.1.2

Herkunftsland	Betriebskategorie						
	Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	nicht klassiert	
1994	93 814	140 775	550 015	746 656	293 934	20 170	
2003	151 731	223 441	558 889	670 339	304 346	121 985	
Total	2004	151 672	230 059	609 412	758 861	296 206	112 286
Schweiz	58 759	93 260	133 219	129 839	38 476	49 409	
Ausland	92 913	136 799	476 193	629 022	257 730	62 877	
Europa (ohne Schweiz)	65 987	98 936	308 225	362 344	116 874	39 478	
Nachbarländer	27 988	55 742	179 753	176 441	44 679	26 036	
Deutschland	15 761	34 978	121 269	126 864	31 890	18 518	
Frankreich	5 017	6 056	17 647	18 102	5 524	2 434	
Italien	5 070	9 838	25 171	17 618	3 766	2 762	
Österreich	2 140	4 870	15 666	13 857	3 499	2 322	
Übriges Europa	37 999	43 194	128 472	185 903	72 195	13 442	
Belgien	1 008	1 085	4 318	6 366	2 401	212	
Dänemark	709	764	2 899	4 881	658	323	
Finnland	130	579	3 444	3 338	587	351	
Griechenland	255	870	3 312	4 849	3 029	392	
Grossbritannien	2 124	7 160	37 092	71 974	29 547	3 621	
Irland	406	663	2 726	3 666	779	351	
Luxemburg	283	128	1 446	2 282	788	137	
Niederlande	1 838	2 683	11 265	11 474	4 712	850	
Norwegen	378	652	3 468	4 098	1 062	324	
Polen	3 270	653	3 288	2 249	629	398	
Portugal	841	877	2 523	2 719	570	246	
Russische Föderation	1 379	1 528	8 855	13 091	7 481	10 477	
Schweden	631	1 760	6 558	8 675	1 897	756	
Spanien	2 233	3 540	13 350	21 317	8 799	12 119	
Türkei	1 271	1 088	4 055	6 101	2 438	457	
Ungarn	2 759	693	2 844	1 293	267	398	
Andere europäische Länder	18 484	18 471	17 029	17 530	6 551	2 360	
Amerika	9 111	18 496	82 097	120 581	87 161	11 842	
USA	4 536	12 280	57 509	91 825	74 678	7 662	
Kanada	864	2 202	7 673	9 004	5 467	2 027	
Mittelamerika, Karibik	1 073	1 209	4 191	6 101	2 160	531	
Argentinien	411	249	1 551	3 734	1 304	326	
Brasilien	1 143	1 658	8 227	6 886	2 023	830	
Übriges Amerika	1 084	898	2 946	3 031	1 529	466	
Afrika	5 190	2 851	10 027	15 347	3 894	1 182	
Ägypten	205	260	1 415	3 366	1 092	112	
Übriges Nordafrika	1 489	465	2 527	2 557	735	182	
Südafrikanische Republik	688	703	3 653	6 412	1 349	489	
Übriges Afrika	2 808	1 423	2 432	3 012	718	399	
Asien	10 506	14 316	65 150	120 651	46 622	7 503	
China Volksrepublik	617	1 396	4 716	8 388	7 902	593	
Golf-Staaten	241	255	2 819	9 399	8 779	118	
Hongkong	505	164	2 124	2 300	1 111	229	
Indien	1 516	3 316	8 199	9 547	3 642	894	
Israel	832	2 123	12 077	14 709	4 887	608	
Japan	1 217	3 162	18 831	31 322	13 886	2 098	
Korea, Republik	683	520	2 395	1 757	1 319	1 309	
Malaysia	483	302	1 751	1 976	487	232	
Singapur	577	336	2 020	6 532	1 217	333	
Thailand	931	456	2 396	24 434	440	212	
Übriges Asien	2 904	2 286	7 822	10 287	2 952	877	
Australien, Ozeanien	2 119	2 200	10 694	10 099	3 179	2 872	

Veränderung der Hotelübernachtungen im Vorjahresvergleich

► 2002/2003 und 2003/2004

G_10.1.2



Zimmerbelegung

► nach Betriebskategorie und Bettenbesetzung, 2004

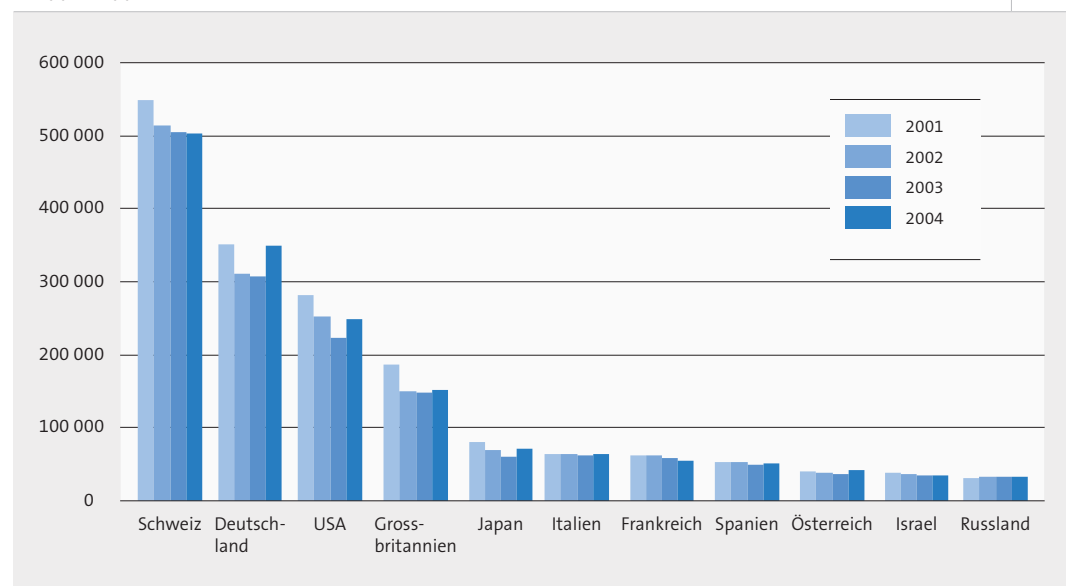
T_10.1.12

	Mittlere Zimmerbelegung aller Betriebe (%)								Bettenbesetzung (%)
	Betriebskategorie								
	im Mittel	Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	nicht klassierte		
	2002	64,0	72,5	65,0	68,2	60,6	63,4	56,7	51,2
	2003	60,4	69,2	64,0	63,2	56,2	60,2	58,6	48,6
Ganzes Jahr	2004	67,0	76,4	64,0	68,9	64,3	67,2	70,1	53,9
Januar		55,4	66,6	59,9	55,3	54,3	49,9	54,0	42,4
Februar		58,4	68,2	58,9	60,4	56,0	55,3	58,2	43,5
März		66,0	76,8	55,9	71,5	64,3	62,0	67,5	50,6
April		64,9	74,8	56,7	68,3	61,7	66,2	70,0	52,6
Mai		68,0	78,2	70,1	68,1	65,4	65,7	75,9	55,5
Juni		75,5	84,0	75,2	76,3	73,5	74,3	78,1	61,9
Juli		70,6	83,4	71,3	69,8	66,7	76,6	70,7	61,1
August		70,1	82,5	61,3	71,2	66,1	77,2	78,1	62,8
September		79,7	83,0	77,2	81,5	77,1	84,2	79,7	63,3
Oktober		70,6	78,8	69,4	73,8	66,7	69,3	75,9	55,6
November		65,9	73,9	60,0	69,0	62,9	67,9	70,6	49,4
Dezember		59,1	66,1	51,8	62,1	56,5	63,0	60,9	47,4

Hotelübernachtungen aus den wichtigsten Herkunftsländern

► 2001 – 2004

G_10.1.3



Strukturdaten und Kennziffern

► nach Betriebskategorie, 2003 und 2004

T_10.1.13

Merkmal	Betriebskategorie						
	alle Betriebe	Einstern	Zweistern	Dreistern	Vierstern	Fünfstern	nicht klassierte
Betriebe¹							
2003	110	6	12	41	27	7	16
2004	106	6	12	42	26	7	13
Anteile 2004 (%)	100,0	5,7	11,3	39,6	24,5	6,6	12,3
Gastbetten¹							
2003	11 454	822	1 170	3 169	3 956	1 611	727
2004	10 987	813	1 079	3 169	3 952	1 423	551
Veränderung gegenüber 2003 (%)	-4,1	-1,1	-7,8	0,0	-0,1	-11,7	-24,2
Anteile 2004 (%)	100,0	7,4	9,8	28,8	36,0	13,0	5,0
Zimmer¹							
2003	6 862	457	694	1 816	2 526	971	398
2004	6 660	456	698	1 843	2 491	863	309
Veränderung gegenüber 2003 (%)	-2,9	-0,2	0,6	1,5	-1,4	-11,1	-22,4
Anteile 2004 (%)	100,0	6,8	10,5	27,7	37,4	13,0	4,6
Ankünfte							
2003	1 056 453	88 778	119 029	284 726	357 134	165 131	41 655
2004	1 131 494	81 823	122 178	318 536	403 381	162 174	43 402
Mittel 2001/2003	1 113 184	76 321	108 688	311 452	395 641	171 021	50 061
Veränderung gegenüber 2003 (%)	7,1	-7,8	2,6	11,9	12,9	-1,8	4,2
gegenüber 2001/2003 (%)	1,6	7,2	12,4	2,3	2,0	-5,2	-13,3
Anteile 2004 (%)	100,0	7,2	10,8	28,2	35,7	14,3	3,8
Anteil Auslandsgäste 2004 (%)	75,9	68,5	61,0	74,3	79,7	85,5	70,7
Übernachtungen							
2003	2 030 731	151 731	223 441	558 889	670 339	304 346	121 985
2004	2 158 496	151 672	230 059	609 412	758 861	296 206	112 286
Mittel 2001/2003	2 149 916	135 002	205 202	605 903	745 983	318 021	139 806
Veränderung gegenüber 2003 (%)	6,3	0,0	3,0	9,0	13,2	-2,7	-8,0
gegenüber 2001/2003 (%)	0,4	12,3	12,1	0,6	1,7	-6,9	-19,7
Anteile 2004 (%)	100,0	7,0	10,7	28,2	35,2	13,7	5,2
Anteil Auslandsgäste 2004 (%)	76,7	61,3	59,5	78,1	82,9	87,0	56,0
Bettenbesetzung¹ (%)							
2003	48,6	50,6	52,3	48,3	46,4	51,8	46,0
2004	53,9	51,0	58,3	52,5	52,5	56,9	55,7
Zimmerbelegung¹ (%)							
2003	60,4	69,2	64,0	63,2	56,2	60,2	58,6
2004	67,0	76,4	64,0	68,9	64,3	67,2	70,1
Aufenthaltsdauer							
Anzahl Nächte 2003	1,92	1,71	1,88	1,96	1,88	1,84	2,93
Anzahl Nächte 2004	1,91	1,85	1,88	1,91	1,88	1,83	2,59

1 Verfügbar, im Jahresmittel.

10.2 Verpflegungsbetriebe

Verpflegungsbetriebe

► nach Patentart und Stadtquartier, 2004

T_10.2.5

	Total	Patentart				zurzeit geschlossen
		davon Nachtcafés	mit Alkohol	mit gebrannten Wassern und Alkohol	ohne Alkohol	
Ganze Stadt	1979	522	221	1636	81	41
Kreis 1	405	147	49	329	20	7
Rathaus	175	83	14	148	10	3
Hochschulen	53	18	7	43	3	–
Lindenhof	76	18	11	60	2	3
City	101	28	17	78	5	1
Kreis 2	126	21	15	103	5	3
Wollishofen	39	7	1	36	–	2
Leimbach	9	–	1	8	–	–
Enge	78	14	13	59	5	1
Kreis 3	188	29	19	159	6	4
Alt-Wiedikon	59	6	6	51	1	1
Friesenberg	23	–	5	17	1	–
Sihlfeld	106	23	8	91	4	3
Kreis 4	323	151	19	296	5	3
Werd	47	10	4	40	3	–
Langstrasse	228	117	12	212	2	2
Hard	48	24	3	44	–	1
Kreis 5	202	82	13	173	9	7
Gewerbeschule	109	38	6	94	5	4
Escher Wyss	93	44	7	79	4	3
Kreis 6	95	9	13	74	7	1
Unterstrass	66	8	7	53	5	1
Oberstrass	29	1	6	21	2	–
Kreis 7	82	2	15	57	6	4
Fluntern	16	–	5	10	1	–
Hottingen	36	2	5	25	5	1
Hirslanden	15	–	2	12	–	1
Witikon	15	–	3	10	–	2
Kreis 8	115	13	19	92	3	1
Seefeld	57	10	9	47	1	–
Mühlebach	38	3	5	32	–	1
Weinegg	20	–	5	13	2	–
Kreis 9	126	22	20	96	4	6
Albisrieden	26	2	4	21	–	1
Altstetten	100	20	16	75	4	5
Kreis 10	72	9	10	57	4	1
Höngg	38	2	8	28	2	–
Wipkingen	34	7	2	29	2	1
Kreis 11	202	27	27	162	9	4
Affoltern	26	2	1	23	2	–
Oerlikon	107	18	15	85	4	3
Seebach	69	7	11	54	3	1
Kreis 12	43	10	2	38	3	–
Saatlen	6	1	–	5	1	–
Schwamendingen-Mitte	20	5	–	18	2	–
Hirzenbach	17	4	2	15	–	–

Verpflegungsbetriebe

► nach Stadtquartier, 2004

K_10.2.1

